

Type 025065

Type 025165

Armaturen für Schiffbau und Industrie
Valves for shipbuilding and industry



2/2-Wege Magnetventile aus Messing
mit Innengewinde, G 1/4“ – G 2“
Sitzventile mit Membrandichtung
Für neutrale, gasförmige und flüssige Medien
Zul. Betriebstemperatur bis + 80° C
Innengewinde nach ISO 228/1
a) Vorgesteuert 0,5 – 16 bar (Type 025065)
b) Zwangsgesteuert 0 – 10 bar (Type 025165)

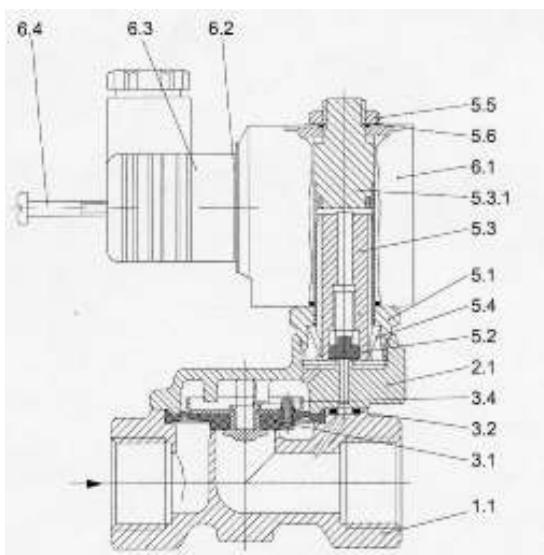
Materialspezifikation:

Gehäuse: CuZn39Pb2 CW612N
Innenteile: CuZn39Pb2 CW612N
Dichtung: NBR NBR

2/2-way solenoid valves in brass
with female thread, G 1/4“ – G 2“
seat valves with diaphragm sealing
for neutral, gaseous and liquid fluids
max. working temperature up to + 80° C
female screwed thread acc. to ISO 228/1
a) servo-assisted 0,5 – 16 bar (type 025065)
b) combined operated 0 – 10 bar (type 025165)

material specification:

body: CuZn39Pb2 CW612N
Inner parts: CuZn39Pb2 CW612N
sealing: NBR NBR



Type 025065 / 025165

Standardausführung:

In Ruhestellung geschlossen; Strom öffnet
Spannung: 24, 110, 230 V, 50 Hz
Schutzart: IP 65 – EN 60529
Einschaltdauer: 100% ED – VDE 0580
Einbaulage: vorgesteuerte Ventile - beliebig
zwangsgesteuerte Ventile - horizontal

standard execution:

normally closed, open when coil is energized
voltage: 24, 110, 230 V, 50 Hz
protection: IP 65 – EN 60529
duty cycle: 100 % ED – VDE 0580
Installation: servo-assisted valves - any direction
combined operated - horizontal

Diverse Sonderausführungen möglich; zum Beispiel:

- Hohe Betriebsdrücke über 10/16 bar
- Gehäuse in Edelstahl
- Dichtung in PTFE, FKM oder EPDM
- Sonderspannung 12, 42, 400 V
- Sonderfunktion; in Ruhestellung geöffnet
- mit Stellungsanzeige
- Ausführung ölf- und fettfrei
- Ausführung für Vakuum

several special executions possible; for example:

- operating pressures more than 10/16 bar
- body in stainless steel
- sealing in PTFE, FKM or EPDM
- special voltage 12, 42, 400 V
- special operation; normally open
- with indicator open/close
- degreased (oxygene clean)
- execution for vacuum operation

Vorgesteuerte Ventile benötigen zum Öffnen und Schliessen eine Druckdifferenz und arbeiten deshalb nicht ohne einen Mindestdruck.

servo-assisted valves require a pressure difference for opening and closing; therefore they are not working without a minimum pressure.

Zwangsgesteuerte Ventile benötigen zum Öffnen und Schliessen keine Druckdifferenz und arbeiten daher auch von 0 bar an.

combined operated valves does not require any pressure difference; therefore they are working from 0 bar upwards.